

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 122/2557 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การขุดเจาะ

- รายละเอียด --- 1. ประมาณปลายเดือน สิงหาคม 2557 บริษัท เซฟรอนประเทศไทยสำรวจและผลิต จำกัด ได้ทำการเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียม “Ao Thai” จากหลุมผลิตปิโตรเลียม มะลิวัลย์ อี(MAWE) ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $10^{\circ} 15' .03$ น., ลอง. $101^{\circ} 20' .72$ อ. ไปยังหลุมผลิตปิโตรเลียม ไพลินเหนือ คิว (NPWQ) ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $8^{\circ} 45' .58$ น., ลอง. $101^{\circ} 15' .60$ อ. เพื่อขุดเจาะและผลิตปิโตรเลียม ระยะเวลาปฏิบัติการกิจประมาณ 6 เดือน
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : Ao Thai
- ชนิด : Self Elevating Drilling Unit
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากตำบลที่ข้างบน
- แผนที่ที่เกี่ยวข้อง --- 045
- ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 20 สิงหาคม 2557

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
1 กันยายน 2557

Notice to Mariners
No. 122/2557 (Temporary)
Gulf of Thailand
Drilling Operations

- Details :**
1. At the end of August 2014 Chevron Thailand Exploration and Production Ltd. has been moving platform “ Ao Thai ” from Maliwan E (MAWE) in the approximate position Lat. $10^{\circ} 15'.03$ N., Long. $101^{\circ} 20'.72$ E. to North Pailin Q (NPWQ) in the approximate position Lat. $8^{\circ} 45'.58$ N., Long. $101^{\circ} 15'.60$ E. for petroleum drilling and production, the operation time is about 6 months.
 2. Details of the platform are as follows :

Name	:	Ao Thai
Type	:	Self Elevating Drilling Unit
 3. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.
 4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the above position.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuels, dated 20th August 2014

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
1st September 2014